

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br**RELATÓRIO DE ENSAIO: 30752/2013-1.0**

DADOS REFERENTES AO CLIENTE	
Empresa Solicitante:	Águas do Imperador S/A
Endereço:	Rua Dr. Sá Earp, 84
Bairro:	Morin
Cidade:	Petrópolis
UF:	Rio de Janeiro
CEP:	25.625-073
Nome do Solicitante:	Leila Arrighi Ferreira de Castro
Dados para contato:	24 2103-5618 leila.castro@aguasdoimperador.com.br
Processo Comercial:	623/2013-1

IDENTIFICAÇÃO DA AMOSTRA	
Referência Hidroquímica:	212515
Referência do cliente:	Efluente Diluído
Dados Adicionais:	---

DADOS REFERENTES À AMOSTRA			
Data de Coleta:	27/11/2013 23:10:00	Data de Recebimento:	10/12/2013
Temperatura de campo (°C)	---	Tipo de Coleta	Simplex
Temperatura de recebimento (°C)	4,0	Tipo de Amostra	Efluente
Coletor	Cliente	Informações Relevantes	---
pH de Campo	---		

RESULTADOS ANALÍTICOS DA AMOSTRA	
Legislação ou Norma: CONAMA nº430 - Art. 16 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes	

Início dos Ensaios: 10/12/2013

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Toxicidade Aguda com <i>Danio rerio</i>	utp	16	1	---

ORGÂNICOS - VOLÁTEIS

Início dos Ensaios: 10/12/2013

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Benzeno	mg/L	< 0,001	0,001	1,2
Dicloroetano Total (somatório 1,1 + 1,2 cis e trans)	mg/L	<0,001	0,001	1,0
Clorofórmio	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Estireno	mg/L	< 0,001	0,001	0,07
Etilbenzeno	mg/L	< 0,001	0,001	0,84
Tetracloroeto de Carbono	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Tolueno	mg/L	< 0,001	0,001	1,2
Tricloroetano	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Xilenos	mg/L	< 0,001	0,001	1,6

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br**INORGÂNICOS**

Início dos Ensaios: 10/12/2013

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Cianetos	mg/L	0,002	0,001	1,0
Cianetos livres (destiláveis por ácidos fracos)	mg/L	< 0,001	0,001	0,2
Cloretos	mg/L	350,91	1,00	---
Cor Aparente	uH	250	5	---
Cromo Hexavalente	mg/L	< 0,1	0,10	0,1
Cromo Trivalente	mg/L	< 0,1	0,1	1,0
DBO - 5 dias	mg de O2/L	408,00	1,00	---
DQO	mg/L	412	10	---
Fluoretos	mg/L	< 0,2	0,2	10,0
Fosfato	mg/L	24,71	0,06	---
Índice de Fenóis	mg/L	< 0,002	0,002	0,5
Nitrogênio Amoniacal	mg/L	144,58	0,01	20,0
Óleos e Graxas Totais	mg/L	24	10	---
Óleos Minerais	mg/L	14	10	20
Óleos Vegetais e Gorduras Animais	mg/L	10	10	50
Partículas Flutuantes	mg/L	< 1	1	Ausência
pH	N.A.	7,79	Não Aplicável	entre 5 e 9
Sólidos Sedimentáveis	mL/L	1,5	0,1	Vide Legislação ou Norma
Sulfetos de hidrogênio	mg/L	< 0,02	0,02	1,0

METAIS

Início dos Ensaios: 10/12/2013

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Arsênio Total	mg/L	0,0060	0,0003	0,5
Bário Total	mg/L	< 0,41	0,41	5,0
Boro Total	mg/L	< 2,93	2,93	5,0
Cádmio Total	mg/L	< 0,012	0,012	0,2
Cálcio Total	mg/L	19,253	0,033	---
Chumbo Total	mg/L	< 0,03	0,03	0,5
Cobre Dissolvido	mg/L	< 0,03	0,03	1,0
Estanho Total	mg/L	< 0,83	0,83	4,0
Ferro Dissolvido	mg/L	1,023	0,047	15,0
Manganês Dissolvido	mg/L	0,091	0,013	1,0
Merúrio Total	mg/L	0,0052	0,0001	0,01
Níquel Total	mg/L	< 0,03	0,03	2,0
Prata Total	mg/L	< 0,013	0,013	0,1
Selênio Total	mg/L	< 0,003	0,003	0,30
Zinco Total	mg/L	0,051	0,014	5,0

CONTROLE DE QUALIDADE ANALÍTICO DA AMOSTRA**Recuperação Voláteis (mg/L)**

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Dibromofluorometano (Surrogate)	%	---	---	---
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate)	%	---	---	---
Tolueno-d8 (Surrogate)	%	92	---	---

Controle Arsênio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,0003	---	7283/2013



Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
LCS	%	97,0	80 - 120	7283/2013

Controle Bário

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,41	---	7625/2013
LCS	%	97,0	80 - 120	7625/2013

Controle Boro

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 2,93	---	70/2014
LCS	%	90,2	80 - 120	70/2014

Controle Cádmio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,012	---	7434/2013
LCS	%	102,7	80 - 120	7434/2013

Controle Cálcio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,033	---	7627/2013
LCS	%	88,7	80 - 120	7627/2013

Controle Chumbo

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,03	---	7422/2013
LCS	%	99,5	80 - 120	7422/2013

Controle Cobre

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,03	---	7417/2013
LCS	%	112,1	80 - 120	7417/2013

Controle Estanho

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,83	---	7415/2013
LCS	%	88,5	80 - 120	7415/2013

Controle Ferro

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
-----------	---------	------------	--------------------------------	-------------------------

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,047	---	7425/2013
LCS	%	104,5	80 - 120	7425/2013

Controle Manganês

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,013	---	7423/2013
LCS	%	95,6	80 - 120	7423/2013

Controle Mercúrio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,0001	---	7285/2013
LCS	%	113,0	80 - 120	7285/2013

Controle Níquel

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,06	---	7433/2013
LCS	%	99,5	80 - 120	7433/2013

Controle Prata

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,013	---	7421/2013
LCS	%	103,1	80 - 120	7421/2013

Controle Selênio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,003	---	7281/2013
LCS	%	117,0	80 - 120	7281/2013

Branco Voláteis

Parâmetro	Unidade	Resultados	ID da corrida analítica
1,1,1,2-Tetracloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
1,1,1-Tricloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
1,1,2,2-Tetracloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
1,1,2-Tricloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
1,1,2-tricloropropano	µg/L	N.D.	94/2014
1,1-Dicloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
1,1-Dicloroeteno	µg/L	N.D.	94/2014
1,1-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,2,3-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,2,3-Tricloropropano	µg/L	N.D.	94/2014
1,2,4-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,2,4-Trimetilbenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,2-Dibromo-3-Cloropropano	µg/L	N.D.	94/2014
1,2-Dibromoetano	µg/L	N.D.	94/2014



Parâmetro	Unidade	Resultados	ID da corrida analítica
1,2-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
1,2-Dicloropropano	µg/L	N.D.	94/2014
1,3,5-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,3,5-Trimetilbenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,3-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
1,3-Dicloropropano	µg/L	N.D.	94/2014
1,4-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
2,2-Dicloropropano	µg/L	N.D.	94/2014
2-Clorotolueno	µg/L	N.D.	94/2014
4-Clorotolueno	µg/L	N.D.	94/2014
4-Metil-2-Pentanona	µg/L	N.D.	94/2014
Acetona	ug/L	N.D.	94/2014
Benzeno	ug/L	N.D.	94/2014
Bromobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
Bromoclorometano	µg/L	N.D.	94/2014
Bromodiclorometano	µg/L	N.D.	94/2014
Bromofórmio	µg/L	N.D.	94/2014
Cis-1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
Cis-1,3-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	94/2014
Cis-1,4-dicloro-2-buteno	ug/L	N.D.	94/2014
Cloreto de Vinila	µg/L	N.D.	94/2014
Clorofórmio	µg/L	N.D.	94/2014
Clorometano	µg/L	N.D.	94/2014
Dibromoclorometano	µg/L	N.D.	94/2014
Dibromometano	µg/L	N.D.	94/2014
Diclorometano	µg/L	N.D.	94/2014
Estireno	µg/L	N.D.	94/2014
Etilbenzeno	ug/L	N.D.	94/2014
Hexaclorobutadieno	µg/L	N.D.	94/2014
Isopropilbenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
m,p-Xilenos	µg/L	N.D.	94/2014
Metileticetona	µg/L	N.D.	94/2014
Monoclorobenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
MTBE	µg/L	N.D.	94/2014
Naftaleno	µg/L	N.D.	94/2014
n-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
n-Propilbenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
o-Xileno	µg/L	N.D.	94/2014
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate)	%	---	94/2014
p-Isopropiltolueno	µg/L	N.D.	94/2014
sec-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
Sulfeto de Carbono	µg/L	N.D.	94/2014
Terc-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	94/2014
Tetracloroeto de Carbono	µg/L	N.D.	94/2014
Tetracloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
Tolueno	ug/L	N.D.	94/2014
Tolueno-d8 (Surrogate)	%	92	94/2014
Trans-1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	94/2014
trans-1,3-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	94/2014
Trans-1,4-dicloro-2-buteno	ug/L	N.D.	94/2014
Tricloroetano	µg/L	N.D.	94/2014

LCS Voláteis				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
1,1-Dicloroetano	%	115	70 - 130	94/2014
Benzeno	%	115	70 - 130	94/2014
Monoclorobenzeno	%	113	70 - 130	94/2014
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate do LCS)	%	---	70 - 130	94/2014
Tolueno	%	118	70 - 130	94/2014



Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Tolueno-d8 (Surrogate do LCS)	%	92	70 - 130	94/2014
Tricloroeteno	%	120	70 - 130	94/2014

Controle Zinco

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,014	---	7435/2013
LCS	%	102,5	80 - 120	7435/2013

REFERÊNCIAS METODOLÓGICAS

Arsênio: SMEWW 3030F - Nitric Acid-Hydrochloric Acid Digestion e 3114C - Continuous Hydride Generation / Atomic Absorption Spectrometric Method
Bário: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Boro: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Cádmio: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cálcio: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Chumbo: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cianetos: SMEWW 4500- CN- I. Weak Acid Dissociable Cyanide
Cianetos: SMEWW 4500-CN- E - Colorimetric Method
Cloretos: SMEWW 4500-Cl- B - Argentometric Method
Cobre: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cor: SMEWW 2120 C - Spectrophotometric - Single-Wavelength Method
Cromo Hexavalente: SMEWW 3500-Cr-B - Colorimetric Methods
DBO: SMEWW 5210-B. - 5-Day BOD Test
DQO: SMEWW 5220 - D - Closed Reflux, Colorimetric Method
Estanho: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Ferro: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Fluoretos: SMEWW 4500-F D. SPANDS Method.
Fosfato: SMEWW 4500-P E - Ascorbic Acid Method
Índice de Fenóis: SMEWW 5530C. Chloroform Extraction Method
Manganês: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Mercúrio: SMEWW 3112B - Cold-Vapor Atomic Absorption Spectrometric Method
Metais por AAS: SM 3500
Níquel: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Nitrogênio Amoniacal: SMEWW 4500 NH3- F - Phenate Method
Óleos e Graxas: SMEWW 5520 D - Soxhlet Extraction Method
Partículas Flutuantes: SMEWW 2530 B
pH: SMEWW 4500 H B - Eletrometric Method
Prata: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Selênio: SMEWW 3030F - Nitric Acid-Hydrochloric Acid Digestion e 3114C - Continuous Hydride Generation / Atomic Absorption Spectrometric Method
Sólidos Sedimentáveis: SMEWW 2540 F. - Setteable Solids
Sulfeto Colorimétrico: SMEWW 4500-S²⁻- D. Methylene Blue Methods
Toxicidade em peixes: ABNT NBR 15088:2011
Voláteis: USEPA SW 846 - 8260 - Volatile Organic Compounds by Gas Chromatography/Mass Spectrometry (GC/MS)
Zinco: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method



OBSERVAÇÕES GERAIS

- Os resultados referem-se somente à amostra analisada.
- Este Relatório de Ensaio só pode ser reproduzido por inteiro e sem nenhuma alteração e com a aprovação por escrito da Oceanus - Hidroquímica.
- As amostras são coletadas e preservadas seguindo as normas padronizadas SMEWW 22nd e USEPA.
- * Serviço Terceirizado no Laboratório Oceanus.
- Abreviações:

Ausência = Menor Que o Limite de Quantificação

USEPA = United States Environment Protection Agency

ID = Identificação

LCS = Laboratory Control Sample

LD = Limite de Detecção

LQ = Limite de Quantificação

NA = Não Aplicável

ND = Não Detectável

NMP = Número Mais Provável

NO = Não Objetável

PCB = Polychlorinated Biphenyls

SMEWW = Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater – 22nd Edition - 2012

TPH = Total Petroleum Hydrocarbons.

UFC = Unidades Formadoras de Colônia

VMP = Valor Máximo Permitido

Os dados da amostra fornecidos são de responsabilidade do solicitante.

RESPONSÁVEIS

Relatório emitido por: Cassia Malafaia

Relatório revisado por: Marcos Sonehara, Paulo Vitor, Mariana Ribeiro, Adilson Hermano, Richard Secioso, Erika Fagundes

Responsável técnico:



Dr Ronaldo Leão
Responsável Técnico
CRBio-02339/85.

Data de emissão do laudo: Rio de Janeiro, 10 de janeiro de 2014



LISTA DE VERIFICAÇÃO DE RECEBIMENTO DE AMOSTRAS

Nº da Amostra: 30752/2013-1.0

Cliente: Águas do Imperador	
Data de recebimento: 10/12/2013	
Código: 212515	Identificação da Amostra: Efluente Diluído

Amostra acondicionada adequadamente?	Sim
Caixa ou embalagem das amostras está fechada e não apresenta sinais de violação?	Sim
Os frascos ou embalagens contendo diretamente as amostras estão íntegros?	Sim
Os rótulos e cadeia de custódia identificam as amostras?	Sim
A cadeia de custódia coincide com a proposta comercial?	Sim
Termômetro utilizado	TI-007
Amostra está dentro da validade para todos os parâmetros?	Sim
Os frascos de VOC/BTEX estavam isentos de bolhas?	Sim
Há quantidade de amostra suficiente para todas as análises?	Sim
Os frascos eram apropriados para o tipo de análise?	Sim

As irregularidades de recebimento foram notificadas? Notificação enviada para: _____ Data: _____

Comentários:

Responsável pelo recebimento: Mauricio Ferreira
